



**QORTI ĊIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**IMĦALLEF**

**Onor. Abigail Lofaro LL.D., Dip. Stud. Rel.,  
Mag. Jur. (Eur. Law)**

Illum 7 ta' Lulju 2020

Rikors Ġuramentat: 205/14/1 AL

A B C pro et noe.

Vs

F B

**Il-Qorti**

Rat ir-rikors tar-rikorrenti A B C, li permezz tiegħu talbet lill-Qorti sabiex il-kawża ta' separazzjoni, viġenti bejn il-partijiet, tiġi konvertita f'kawża ta' divorzju, stante li ilhom aktar minn erba' (4) snin separati *de facto*.

Rat illi permezz tal-verbal datat 11 ta' Ġunju 2019, ir-rikors ġie mħolli għad-digriet għas-seduta odjerna.

Ikkunsidrat:

Illi din il-Qorti rat ir-rikors u ordnat lir-rikorrenti tippreżenta affidavit konċiż dwar il-fatti b'referenza speċifikament għall-Artikolu 66B tal-Kap 16. Rat li r-rikors ġie notifikat lil F B, lill-kontro-parti. Rat li fil-verbal datat, 16 ta' Ottubru 2018, l-avukati difensuri tal-partijiet għal kull bwon fini qegħdin jagħtu ruħhom notifikati bir-rikors. Jiġi osservat li r-rikorrenti ma ottemperatx ruħha mad-digriet tal-Qorti datat 8 ta' Marzu 2018, billi ma ġietx ippreżentata nota b'referenza speċifika għall-Artikolu 66B.

Din il-Qorti ser tikkwota l-Artikolu 66A tal-Kap 16 li jipprovdi

(1) Kull wieħed u waħda mill-miżżewġin ikollu l-jedd illi jitlob id-divorzju jew il-ħall taż-żwieġ skont kif inhu maħsub f'dan is-Sub Titolu. Ma jkunx meħtieġ illi qabel ma jiġi mitlub id-divorzju, il-miżżewġin ikunu infirdu minn xulxin b'kuntratt jew b'sentenza.

(2) Id-divorzju jew ħall taż-żwieġ, jingħata bis-saħħa ta' sentenza tal-qorti ċivili kompetenti fuq talba ta' wieħed jew l-oħra mill-miżżewġin, jew b'digriet tal-istess qorti fejn il-miżżewġin ikunu qablu illi ż-żwieġ tagħhom għandu jiġi maħlul.

(3) It-talbiet kollha għad-divorzju, għandhom jinġiebu quddiem is-sezzjoni xierqa tal-qorti ċivili kif jiġi stabbilit b'regolamenti magħmulin mill-Ministru responsabbli għall-ġustizzja u d-dispizzjonijiet tal-artikolu 37 japplikaw *mutatis mutandis*. Id-digrieti u s-sentenzi tad-divorzju jingħataw fil-qorti fil-miftuħ.

(4) Il-Qorti għandha fid-digriet jew sentenza ta' divorzju, tordna lir-Registratur tal-Qorti sabiex, fiż-żmien imħolli għal daqshekk mill-istess qorti, javża lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jiġi registrat fir-Registru Pubbliku.

L-artikolu 66B jistipula:

Bla ħsara għad-dispozizzjonijiet li ġejjin ta' dan l-artikolu, id-divorzju ma jistax jingħata flief b'talba ta' żewġ persuni miżżewġa flimkien jew ta' waħda minnhom kontra l-oħra, u sakemm il-qorti tkun sodisfatta li:

(a) fid-data li jibdew il-proċeduri ta' divorzju, il-miżżewġin ikunu għexu mhux flimkien għal perjodu ta', jew perjodi li jammontaw għal, mill-anqas erba' snin matul il-ħames snin minnufih preċedenti, jew ikunu għaddew mill-anqas erba' snin mid-data tas-separazzjoni legali; u

(b) ma hemm l-ebda prospett raġonevoli għal rikonċiljazzjoni bejn il-miżżewġin; u

(c) il-miżżewġin u kull wild tagħhom qed jirċievu manteniment adegwat, fejn hu dovut skont iċ-ċirkustanzi partikolari tagħhom, kif hemm maħsub fl-artikolu 57.

Rat l-atti kollha tal-każ ta' separazzjoni. Illi r-rekwiżiti tal-artikolu 66B tal-Kodiċi Ċivili jissussistu.

Jiġi osservat ukoll, li l-konvenut ma jidhirx li oppona għal tali talba tar-rikorrenti. Rat il-kawża ta' separazzjoni. Rat li r-rikors odjern tar-rikorrenti dħalla għal-lum għas-sentenza.

Ikkunsidrat illi m'hemmx kuntrast bejn il-partijiet illi ż-żwieġ ta' bejniethom għandu jiġi maħlul anke għaliex ilhom separati *de facto* għal aktar minn erba' snin.

### Deċide

Għal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi tilqa' t-talba tar-rikorrenti fir-rikors tagħha datat 8 ta' Marzu 2018 u konsegwentement, tikkonverti l-kawża minn kawża għal separazzjoni personali għal kawża ta' divorzju.

Bl-ispejjeż jiġu deċiżi mas-sentenza finali.

Ir-rikorrenti għandha, a spejjeż tagħha, tinnotifika lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku u dan fi żmien xahar mil-lum.

